

Antrag auf Förderung eines Forschungsaufenthaltes im
Wissenschaftler austauschprogramm

Solicitud para la promoción de una estadía de investigación
Programa de Intercambio de Científicos con Chile

Partnerorganisation: CRUCH (Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas)
Contraparte

Chilenische Universität:
Universidad Chilena:

Angaben zur Person
Datos personales

Name: _____
Apellido(s)

Vorname : _____
Nombre

akadem. Titel: _____
grado académico

Beruf (Stellung, Fach): _____
Profesión (puesto, especialidad)

Staatsangehörigkeit: _____
Nacionalidad

Paßbild
Fotografía

Por favor pegar la
fotografía

Korrespondenzadresse: _____
Dirección postal

Telefon: _____
Teléfono, con código de país

Fax: _____
Fax

Email: _____
Correo electrónico

Geburtsdatum: _____
Fecha de nacimiento

Ausbildung
Educación

Hochschulstudium:
Estudios superiores

Universität und Fachgebiet Universidad y área académica	Abschlußprüfung Grado obtenido	Jahr Año
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Aktive Sprachkenntnisse
Conocimientos de idiomas

Deutsch: gut ausreichend gering keine
Español: bueno regular poco ninguno
Otros:

Berufliche Tätigkeit:
Experiencia profesional

Universität/Hochschule oder sonstige Institution Universidad / Escuela superior u otra institución	Position Puesto	Jahr Año
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Frühere Auslandsaufenthalte:
Estadías anteriores en el extranjero

Art des Aufenthaltes: Tipo de la estadía	Ort Lugar	von – bis de – hasta	gefördert durch patrocinado por
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Angaben zum geplanten Forschungsaufenthalt:

Información sobre el proyecto de investigación

Einladende Institute oder Universität: _____

Universidad o institución anfitriona

Kontaktperson: _____

Persona de contacto

Forschungsprojekt: _____

Título del proyecto

Dauer des Aufenthaltes:

Bitte genaue Daten angeben! _____

Duración de la estadía (por favor, indicar fechas exactas)

Das Forschungsprojekt ist eine Fortführung der bisherigen Zusammenarbeit:

El proyecto es parte y continuación de una cooperación ya existente

- ja / sí
 nein, ein Neuanfang
no, es un proyecto nuevo

Der Kontakt zur ausländischen Hochschule besteht seit: _____

El contacto con la universidad extranjera existe desde hace

Ort, Datum / lugar, fecha

Unterschrift / firma

(Beachten Sie bitte die Hinweise zu den Anlagen auf der folgenden Seite)

(Adjúntese, por favor, los documentos según las indicaciones en la página siguiente)

Hinweise

Indicaciones

1. Beschreibung des Forschungsvorhabens (2-3 Seiten)
Presentación del Proyecto (2-3 pág., en **español o inglés**)
2. Lebenslauf
Curriculum Vitae
3. Publikationsliste
Lista de publicaciones
4. Eine Einladung des Gastinstitutes
Una carta de invitación del instituto anfitrión

Für deutsche Antragsteller: die Übernahme der Aufenthaltskosten muß ausdrücklich von der Gastuniversität bzw. Partnerorganisation bescheinigt werden.

Los candidatos chilenos deben asegurarse de que la institución contratante o su Instituto universitario se comprometa a financiar la ida y la vuelta del viaje internacional mediante un certificado de financiamiento de costos de viaje extendido por la entidad universitaria competente.

Bitte senden Sie ein Exemplar dieses Antrags mindestens 3 Monate vor Beginn des geplanten Reisedatums an den DAAD (für Anträge aus Chile: DAAD-Informationszentrum Santiago) und eines an die entsprechende Partnerorganisation (CRUCH; Projektbeschreibung auf spanisch oder englisch). Der DAAD wird sich dann mit seinen Partnern abstimmen und den/die Antragsteller/in unterrichten.

Por favor enviar por lo menos tres meses antes del comienzo de la estadía planificada un ejemplar de su solicitud al Centro de Información del DAAD en Santiago y otro ejemplar a la organización contraparte en su país de origen (CRUCH). El DAAD y la organización contraparte (CRUCH) se pondrá en contacto para coordinar y valorar la solicitud antes de informar al solicitante con respecto a la decisión.